

# Taalpost 1455

vrijdag 28 juni 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

## 1. Taalnieuws

- De Vlaamse gemeente Denderleeuw wil dat voetbaltrainingen in het Nederlands gegeven worden.

Bron: [De Standaard](#)

- Vlamingen zeggen 'ja' of 'nee', Nederlanders zeggen altijd 'lekker'.

Bron: [de Volkskrant](#)

- Maandag gaat de eerste opera in het Papiamentto in première.

Bron: [Algemeen Dagblad](#)

## 2. Rare taal van de week: Nederlands

Het Nederlands is een van de raarste talen ter wereld. Dat [concludeert](#) het Amerikaanse bedrijf Idibon op basis van een onderzoek in een database met representatieve talen. In die database worden allerlei grammaticale en uitspraakbijzonderheden van honderden talen opgesomd; de Amerikanen telden hoeveel van die eigenschappen echt zeldzaam waren. Tot de minst rare talen behoren het Litouws, het Indonesisch en het Turks.

**Taalleesvoer inslaan voor de zomer? [Word nu lid van Onze Taal voor maar € 23,- en u kunt meteen de eerste vijf nummers lezen!](#)**

## 3. Extra: Onze Taal op Facebook

Een paar dagen geleden schreef Onze Taal zijn 10.000ste *like* bij op Facebook. Iedere werkdag plaatst de redactie van *Onze Taal* iets op de eigen pagina bij [de populaire sociaalnetwerksite](#): een oproep, een quiz of, op vrijdag, een kleine verzameling taalkronkels.

## 4. Taalpost in de zomer

In juli en augustus verschijnt Taalpost niet drie, maar één keer per week, meestal op woensdag.

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).*

# Taalpost 1454

woensdag 26 juni 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

## 1. Taalnieuws

- Kees van Kooten schrijft het Groot Dictee 2013.

Bron: [de Volkskrant](#)

- Sang Mun heeft een lettertype ontworpen dat niet door de NSA te scannen zou zijn.

Bron: [De Standaard](#)

- Tweetalige kinderen hebben een beter geheugen.

Bron: [De Standaard](#)

## 2. Interview van de week: ideofonen

Ideofonen zijn woorden die in klank hun betekenis schilderen – een soort onomatopoeën, maar dan een bredere categorie. De Nijmeegse taalkundige Mark Dingemans onderzocht dit verschijnsel in het Siwu, een taal uit Ghana. Hij ontving al verschillende prestigieuze prijzen voor zijn proefschrift hierover (zie ook Taalpost 1446). Zaterdag werd hij hierover geïnterviewd in het radioprogramma [TROS Nieuwsshow](#). Dingemans is overigens ook hoofdredacteur van de mooie en toegankelijke website [Stemmen van Afrika](#).

advertentie

**Schrijf jij verhalen, gedichten, blogs of werk je aan een roman of kinderboek? Lees dan [Schrijven Magazine](#). In ieder nummer vind je inspirerende schrijftips en -oefeningen. [Meer informatie](#).**

## 3. Extra: *Taal op drift*

*Taal op drift* heet het nieuwe boek van Joop van der Horst, hoogleraar in Leuven en al jarenlang vaste medewerker van *Onze Taal* en andere bladen. In dit boek bespreekt hij hoe talen in de loop van eeuwen heel langzaam wezenlijk veranderen, en hoe je soortgelijke veranderingen in de cultuur ziet. Marc van Oostendorp bespreekt het boek [op de website van Onze Taal](#). U kunt het daar ook [bestellen](#).

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief [www.taalpost.nl](#). Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).*

# Taalpost 1453

maandag 24 juni 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

## 1. Taalnieuws

- De Duitse spoorwegen beperken het gebruik van Engelse woorden in hun communicatie met Duitse reizigers.

Bron: [Die Welt](#)

- Steeds meer Brusselaars zoeken een Nederlandstalige taalpartner.

Bron: [HLN.be](#)

- Angela Merkel wil dat het Duits een belangrijkere rol gaat spelen in Europa.

Bron: [EurActiv](#)

## 2. Taaltip: *gelijk* / *meteen*

Wat is juist: 'Ik zal het *gelijk* even doen' of 'Ik zal het *meteen* even doen'?

Het mag allebei. In geschreven taal is *meteen* een betere keuze, omdat *gelijk* in die betekenis een iets informeler karakter heeft. Maar fout is het zeker niet. Al in de negentiende eeuw vermeldden woordenboeken bij *gelijk* de betekenis 'meteen'. In België is dit gebruik van *gelijk* overigens [minder gewoon](#) dan in Nederland.

Meer over *gelijk* en *meteen* kunt u lezen op de website van [Onze Taal](#).

**Leest u Woordpost ook? Elke dinsdag en donderdag uitleg bij bijzondere woorden uit het nieuws, zoals *cliëntelisme*, *dystopisch* en *vaandrig*. [Meld u hier gratis aan.](#)**

## 3. Extra: bier in 59 talen

Met de iPhone-app Pivo kunt u bier bestellen in 59 verschillende talen: van het Tsjechisch tot het Tagalog, en van het Zoeloe tot het Italiaans. Zo kunt u volgens de makers bijna overal het belangrijkste zeggen wat er te zeggen valt.

De app kost 89 cent in [de iTunes-winkel](#); De Morgen geeft [een recensie](#).

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).*

# Taalpost 1452

vrijdag 21 juni 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

## 1. Taalnieuws

- Met Engels op de basisschool kun je beter in groep 3 beginnen dan in groep 1.

Bron: [Radboud Universiteit Nijmegen](#)

- Het Franstalige onderwijs in België verwelkomt buitenlandse leerkrachten die het Frans beheersen.

Bron: [De Redactie](#)

- Mensen met een Arabisch klinkende naam of een anderstalig accent komen in Vlaanderen moeilijker aan een huurwoning.

Bron: [De Morgen](#)

## 2. Taalexamenfraude van de week: stuur je moeder

Spieken en examens stelen zijn middelen die scholieren en studenten gebruiken om hun slaagkans te verhogen. Maar ze moeten nog altijd zelf de examens afleggen. Waarom al die moeite? Een negentienjarige leerling uit Parijs pakte het anders aan: zij stuurde haar [moeder](#) (52) naar het examen Engels voor het baccalaureaat, het diploma waarmee het secundair onderwijs wordt afgesloten.

Omdat mensen van allerlei leeftijden aan de [baccalaureaatsexamens](#) deelnemen, viel het eerst niet op dat er fraude in het spel was. De leerling loopt nu het risico dat ze vijf jaar geen examen mag afleggen.

**'Harde natte wind' is maar een van de vier splinternieuwe taalkronkels op onze [Facebookpagina](#). Volg Onze Taal daar ook!**

## 3. Uitslag wedstrijd '*Als u begrijpt wat ik bedoel*'

In Taalpost 1446 stelden we een Bommelvraag: wat zijn de voor- en achternaam van de in veel Bommelverhalen voorkomende geleerde die vooral in pseudogermanismen sprak, en welk element ontdekte hij? Kenners van het werk van Marten Toonder wisten te melden dat het over Zbygniew Prlwytzkofsky ging, de ontdekker van het Prlwytzium. Het boekje '*Als u begrijpt wat ik bedoel*' gaat naar Maia Stassen, Ad Welschen, René van Dam, Tom Andriessen en Eveline Loos.

#### **4. Wedstrijd cd-rom *Spreekwoorden en gezegden***

Het Genootschap Onze Taal heeft samen met de Stichting Historic Future dertien oude naslagwerken met spreekwoorden en gezegden gedigitaliseerd en op [cd-rom](#) gezet, in totaal meer dan achtduizend boekpagina's. De verzamelde werken zijn onder meer van de hand van Harrebomée, Stoett, Ter Laan, Sprenger van Eyk, Zeeman, De Cock en De Beer & Laurillard.

Over die laatste gesproken, was dat nu een man of een vrouw? Stuur uw antwoord voor 31 juli naar de redactie van [Taalpost](#). U wint dan misschien een van de vijf cd-roms die we weggeven.

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).*

# Taalpost 1451

woensdag 19 juni 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: Genootschap Onze Taal

## 1. Taalnieuws

- De mooiste baan van de wereld is misschien wel die van taartcopywriter.

Bron: [NRC](#)

- Slechts 2,1 procent van de Duitse werknemers spreekt perfect Engels.

Bron: [Die Zeit](#)

- Wetenschappers hebben de grammatica beschreven van een unieke taal in Australië.

Bron: [Nu.nl](#)

## 2. App van de week: Com-pas

In Nederland zijn er 60.000 jongeren met een taalstoornis. Ze hebben moeite met het begrijpen of uiten van taal. Voor hen is [Com-pas](#) bedacht: een klein bedrukt kaartje en een app voor de smartphone. Op het kaartje en de app staat kort en duidelijk wat er met de jongere aan de hand is én hoe anderen daarmee om kunnen gaan. Jongeren met taalproblemen kunnen het kaartje aan hun gesprekspartner geven of de app op hun smartphone laten zien, zodat ze meer controle over het gesprek krijgen.

**Zomerse aanbieding: word lid-abonnee van *Onze Taal* en ontvang de eerste zes nummers voor [19 euro!](#)**

## 3. Peiling: woordspelingen in krantenkoppen

In de krant staat een artikel over cabriowagens. De titel is 'Het dak eraf'. Zulke woordspelingen zijn vaker in kranten te vinden. Vindt u ze best aardig of gaan uw tenen er spontaan van krullen? Op de website van Onze Taal loopt een peiling over [woordspelingen in kranten](#). U kunt niet alleen uw stem uitbrengen, maar ook een reactie plaatsen.

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).*

# Taalpost 1450

maandag 17 juni 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: Genootschap Onze Taal

## 1. Taalnieuws

- In Vlaanderen wordt gediscussieerd over de suggestie dat alle imams een taalbad moeten nemen.

Bron: [De Standaard](#)

- Een Zwitserse studie stelt dat de invloed van het sms-Engels op de vier landstalen gering is.

Bron: [RTS](#)

- Het bedrijf Borghese Inc. en de familie Borghese staan al drie jaar tegenover elkaar in een rechtszaak over het gebruik van de naam Borghese.

Bron: [The New York Times](#)

## 2. Taaltip: *onder andere(n)*

*Onder anderen*, met een *n*, is juist als naar personen verwezen wordt:

- Op de bijeenkomst was onder anderen de staatssecretaris uitgenodigd.
- Onder anderen Esther Gerritsen, Arnon Grunberg en Tommy Wieringa waren genomineerd.
- Het eiland is onder anderen populair bij Britten en Amerikanen.

*Onder andere* krijgt geen *n* als het niet naar personen verwijst:

- Op de bijeenkomst waren onder andere diverse interessante lezingen te horen.
- Kanshebbers waren onder andere de boeken van Esther Gerritsen, Arnon Grunberg en Tommy Wieringa.

*Onder andere* heeft ook de voorkeur als het op een groep mensen slaat die met een enkelvoudig woord wordt aangeduid:

- Op het eiland woont onder andere een grote populatie Britten.
- Onder andere het Amerikaanse leger doet hier vaak oefeningen.

**Direct antwoord op uw taalvraag? Bel de [Taaladviesdienst](#).**

## 3. Extra: symposium 'Plat in de politiek'

Mag een gemeenteraad wel of niet in het dialect vergaderen? Nee, zeggen de tegenstanders, zelfs niet één keer per jaar: 'Dialect is voor de kroeg of de sportvereniging.' De voorstanders zien het anders: zij willen de streektaal in ere houden.

De [Stichting Twentaal](#) laat vertolkers van beide standpunten aan het woord op het [symposium](#) 'Plat in de politiek' op donderdag 20 juni om 16.00 uur in het gemeentehuis van Wierden. Sprekers zijn onder anderen de Drentse dijkgraaf en auteur Marga Kool en de Utrechtse hoogleraar Jacomine Nortier, schrijver van het boek *Nederland meertalenland*.

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).*



# Taalpost 1449

vrijdag 14 juni 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

## 1. Taalnieuws

- Facebook introduceert het hekje (#).

Bron: [RTL Nieuws](#)

- De stad Charleroi introduceert sprekende camera's die burgers in geval van overtreding kunnen aanspreken.

Bron: [MSN Nieuws](#)

- Er is veel ontevredenheid over de digitalisering van het grote Duitse woordenboek van de gebroeders Grimm.

Bron: [Die Welt](#)

## 2. Weblog van de week: *Slechte slogans*

'Als u ons inschakelt, gaat het goed', 'In de knoop met uw pc, wij helpen u ermee', 'De pure smaak van lekker': wie erop let, ziet overal om zich heen slechte, nietszeggende of onhandig geformuleerde slogans. Op het weblog [Slechte slogans](#) worden ze verzameld door twee tekstschrijvers. Daarbij wordt af en toe ook gediscussieerd over de vraag wat een slogan nu slecht maakt, en of een slechte slogan soms niet juist beter blijft hangen.

**De [taaladviezen van Onze Taal](#) waren al op veel manieren te doorzoeken. Ontdek de nieuwe opties: de [25 nieuwste adviezen](#) of een [willekeurig advies](#).**

## 3. Extra: bergtaal

Verschillende kranten berichten vandaag over het onderzoek van de Amerikaanse antropoloog Caleb Everett, die laat zien dat talen met een bepaald soort medeklinkers, zogenaamde 'ejectieven', opvallend vaak gesproken worden in bergachtige gebieden (zie bijvoorbeeld [dit artikel](#) in de *Volkscrant*, of Everetts [wetenschappelijke artikel](#)).

Er is inmiddels ook kritiek op het artikel: de verklaring waaróm er een verband is tussen hoogte en medeklinkers zou twijfelachtig zijn, en bovendien is de statistische redenering volgens sommigen niet solide (zie bijvoorbeeld [deze blogpost](#) en [dit commentaar op Radio1.be](#) van gisteravond).

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).*

# Taalpost 1448

woensdag 12 juni 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

## 1. Taalnieuws

- Nederlandstaligen vinden in Brussel makkelijker werk, omdat ze vaak ook goed Frans spreken.

Bron: [De Standaard](#)

- Sommige gedochten van woorden die door de nazi's zijn verzonnen, teisteren nog steeds het Duits.

Bron: [Die Welt](#)

- Spreken Vlaamse professoren steenkolen-Engels?

Bron: [Radio 1](#)

## 2. Oproep van de maand: nieuwe taalverschijnselen

Hoort of ziet u weleens nieuwe taalverschijnselen, zoals een nieuw woord, een nieuwe (variant van een) uitdrukking of een opmerkelijke grammaticale constructie? De redactie van *Onze Taal* hoort het graag van u. De beste bijdragen worden geplaatst in het komende nummer van het tijdschrift, in de rubrieken 'Gesignaleerd' en 'Taalergnissen'.

Tips: Wees kort, maar geef wel concrete voorbeelden en een onderbouwing. Laat ook weten of u het beschreven verschijnsel aardig vindt, juist ergerniswekkend, of dat u er neutraal tegenover staat. U kunt uw inzendingen [mailen aan de redactie](#).

**Morgen is Onze Taal gesloten. Hebt u een taalvraag, [bel](#) of [twitter](#) dan vandaag of vrijdag.**

## 3. Extra: Taal & zo

[Taal & zo](#) is een vrolijk, goed geschreven weblog over taal, geschreven door drie middelbare scholieren. Zij behandelen vragen als de hoge moeilijkheidsgraad van het Chinees ("Nog steeds ben ik enigszins bang om woorden uit te spreken"), de taalvaardigheid van familieleden ("Mijn moeder is een ramp qua buitenlandse talen") en smurfentaal ("Toch grappig dat zoiets bedacht is op een dronken avond en daarna uitgegroeid is tot een bekend kinderstripboek").

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).*

# Taalpost 1447

maandag 10 juni 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: Genootschap Onze Taal

## 1. Taalnieuws

- De N-VA heeft kritiek op de Nederlandse regering vanwege voorgenomen bezuinigingen op de Nederlandse Taalunie.

Bron: [De Standaard](#)

- De universiteit van Leipzig noemt ook mannelijke hoogleraren voortaan 'Professorin'.

Bron: [Tagesspiegel](#)

- Doven in Frankrijk strijden voor erkenning van hun gebarentaal.

Bron: [Rhône-Alpes](#)

## 2. Taaltip: *zijn jullie uitgewandeld / uit gewandeld?*

Als een groepje wandelaars na een flinke tijd terugkeert, kun je ze begroeten met: 'Zo, zijn jullie eindelijk uitgewandeld?' *Uit* wordt hier vast geschreven aan het werkwoord *wandelen*. Het voegt hier het betekenisaspect 'ten einde toe' toe, oftewel: 'klaar met'. Dit *uit* kan voor talloze werkwoorden gezet worden: 'Zijn jullie uitgebarbecued/uitgegeten/uitgelezen/uitgezwommen?'

## 3. Extra: figuurlijke gerechten

Een twitteraar met de naam [@mrlgotlucky](#) begon dit weekeinde een 'verzamelactie': welke 'figuurlijke gerechten' – dat wil zeggen: gerechten die in zegswijzen bestaan – hebben we in het Nederlands? Met hulp van andere Twitter-gebruikers vond hij inmiddels [veertig](#) spreekwoordelijke gerechten, waaronder overigens opvallend veel baksels: van *lieverkoekjes* tot *genadebrood*. Wie er meer weet, kan deze op Twitter plaatsen met de toevoeging *#figuurlijkegerechten*.

## 4. Laatste plaatsen gratis publiekssymposium

We kondigden het enkele weken geleden al aan: zaterdag 15 juni vindt in Leiden een publiekssymposium plaats over de vraag 'Wie is de baas van de taal?' Op deze dag spreken onder anderen de taalkundigen Jan Renkema en Joop van der Horst en de algemeen secretaris van de Nederlandse Taalunie, Geert Joris. Inmiddels is het precieze [programma](#) bekend.

U kunt nog deelnemen aan deze dag: er zijn nog enkele plaatsen. Deelname is gratis, maar u moet u wel [aanmelden](#).

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).*

# Taalpost 1446

vrijdag 7 juni 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

## 1. Taalnieuws

- Ouders zouden bij het kiezen van babynamen onbewust de voorkeur geven aan namen die jongens groter doen lijken en meisjes kleiner.

Bron: [Knack](#)

- Twitteraars zijn de allerslechtste spellers.

Bron: [Twittermania](#)

- De Europese Commissie werkt aan een nieuw proefproject dat het voor doven en slechthorenden gemakkelijker moet maken om te communiceren met Europese instellingen.

Bron: [Europa](#)

## 2. Extra: weer prijs voor proefschrift over ideofonen

Taalwetenschapper Mark Dingemans kreeg in Potsdam de [Otto-Hahn-Medaille](#) uitgereikt voor zijn proefschrift over ideofonen. Eerder kreeg hij al een Nederlandse prijs voor het beste taalkundige proefschrift van 2011. Het [proefschrift](#) van Mark Dingemans gaat over ideofonen in het Siwu, een Ghanese taal. Ideofonen zijn 'klankschilderende woorden' die uitbeelden hoe iets klinkt, smaakt, ruikt, aanvoelt of eruitziet – enigszins te vergelijken met onomatopoeën (*koekoek*, *tiktak*), maar dan een wat bredere categorie.

## 3. Uitslag wedstrijd *Werkwoorden in vorm*

In Taalpost 1440 vroegen we: hoe zegt u in het Italiaans 'Vanavond eten we in een restaurant'? Een juist antwoord kon u vinden in een [document](#) op de website van Intertaal: 'Stasera mangiamo al ristorante.' De winnaars zijn Annelies Bakker, Theo de Haan, Herman Verstraelen, Lucien Pieck, Hilde Desmet, Kees Putman, Carolien Steenbergen, Jos Verberne, Michiel Hengeveld, Ineke Hoff, Sigfried Godderis, Gabriele Freyermuth, Riet Maas, Sissy Moolenaar en Tania Verghyest. Zij krijgen ieder een van de boekjes uit de reeks *Werkwoorden in vorm*.

## 4. Wedstrijd '*Als u begrijpt wat ik bedoel*'

Houdt u van de verhalen over heer Bommel en Tom Poes? Dan is '*Als u begrijpt wat ik bedoel*' zeker iets voor u. Het is een lexicon van alle Bommel-woorden en -uitdrukkingen die Marten Toonder bedacht. We mogen vijf exemplaren weggeven. Beantwoord deze Bommelvraag: wat zijn de voornaam en achternaam van de in veel Bommelverhalen voorkomende geleerde die vooral in pseudogermanismen sprak, en welk element ontdekte hij? Stuur uw antwoord voor 20 juni naar [Taalpost](#). Vermeld ook uw postadres.

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).*

# Taalpost 1445

woensdag 5 juni 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

## 1. Taalnieuws

- Een computer kan leren teksten te herschrijven door bronnen zoals nieuwskoppen te analyseren.

Bron: [Nieuwsbank](#)

- Een Engelstalige expat in Nederland bericht over de uitspraak van *Scheveningen* en andere hindernissen in de Nederlandse taal.

Bron: [The Economist](#)

- De Franse minister van Binnenlandse Zaken wil niet dat het Corsicaans naast het Frans erkend wordt als officiële taal.

Bron: [Le Point](#)

## 2. Enquête: Van Dale Taaltrainingen

Sophia Schröder, studente aan de Hogeschool Inholland, onderzoekt in opdracht van [Van Dale Taaltrainingen](#) hoe gebruiksvriendelijk en vindbaar de website van die organisatie is. De [enquête](#) bestaat uit 21 vragen en het invullen duurt ongeveer vijf minuten. Tien respondenten worden beloond met een prijs: een jaar lang toegang tot het Van Dale Onlinetaalhandboek.

**De [taaladviezen van Onze Taal](#) waren al op veel manieren te doorzoeken. Ontdek de nieuwe opties: de [25 nieuwste adviezen](#) of een [willekeurig advies](#).**

## 3. Extra: het Afrikaa(n)s van Stef Bos

Van 13 tot 16 juni vindt in Den Haag en Amsterdam het [Festival voor het Afrikaans](#) plaats. Het programma is zeer uitgebreid en bevat bekende namen, zoals Antjie Krog, Gert Vlok Nel en Jack Parow. Opmerkelijk is het optreden *Afrikaas* van Stef Bos. Hij zegt daarover: "Afrikaas, of hoe een Nederlander in Vlaanderen wortel schiet om daarna in Zuid-Afrika tot bloei te komen en zo in de drie varianten van het Nederlands wordt ondergedompeld, verstrikt raakt, verward wordt en bevrijd." In een [interview van enkele jaren geleden](#) had Stef Bos het al uitgebreid over het Afrikaans.

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).*

# Taalpost 1444

maandag 3 juni 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

## 1. Taalnieuws

- Wie op maandagochtend steeds weer zijn wachtwoord vergeten blijkt te zijn, hoeft binnenkort alleen maar een pilletje te slikken.

Bron: [BBC](#)

- Londa Schiebner, professor aan de Stanford University, vertelt hoe de vertaalmachine van Google haar in een man omtoverde.

Bron: [Trends](#)

- Rindfleischetikettierungsüberwachungsaufgabenübertragungsgesetz, het langste Duitse woord, wordt geschrapt uit wetteksten.

Bron: [De Standaard](#)

## 2. Taaltip: *her en der* of *hier en daar*?

*Her en der* en *hier en daar* lijken op elkaar, maar hebben verschillende betekenissen. *Hier en daar* betekent 'op sommige plaatsen'. *Her en der* betekent 'op allerlei plaatsen'.

Als er dus bijvoorbeeld gemeld wordt dat in een volgepakte trein *hier en daar mensen onwel werden*, valt de toestand nog mee: een enkeling voelde zich niet lekker. Maar als er *her en der mensen onwel werden*, is de situatie ernstig: dan werden er overal in de trein mensen onwel.

De oorspronkelijke betekenis van *her en der* is overigens 'naar alle kanten': *her* betekent 'hierheen' en *der* 'daarheen'.

[HET FESTIVAL VOOR HET AFRIKAANS](#) met Antjie Krog, Gert Vlok Nel, Stef Bos en Jack Parow. 13-16 juni in Den Haag én Amsterdam. Mis het niet!

## 3. Extra: petitie tegen eindexamen

Het huidige eindexamen Nederlands in Nederland toetst geen zinvolle kennis. De examens die tienduizenden scholieren ieder jaar afleggen, kunnen ze alleen halen als ze hun kritische vaardigheden uitschakelen. Dat is het tegenovergestelde van wat er van toekomstige burgers verwacht mag worden.

Dat stelt een groep hoogleraren van alle Nederlandse universiteiten waar Nederlands wordt gedoceerd in [een vandaag uitgegeven gezamenlijke verklaring](#). Tegelijkertijd is vandaag [een petitie op internet](#) gepubliceerd. Alle betrokkenen kunnen hier ook hun zorgen uiten.

*De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief [www.taalpost.nl](http://www.taalpost.nl). Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).*